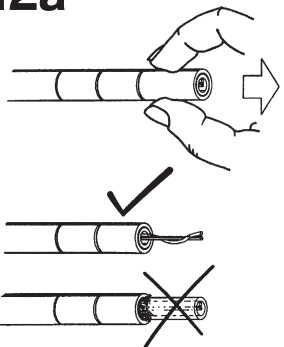
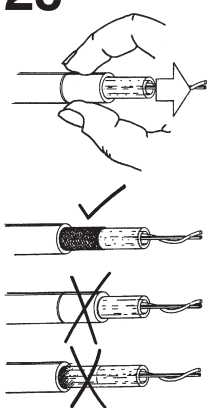


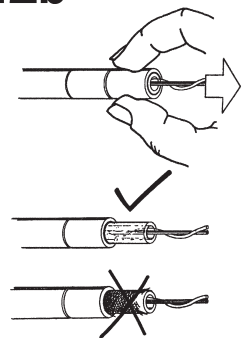
# 12a



# 12c



# 12b



**de** **DEUTSCH**  
Anwendungsbereich:  
Das Werkzeug ist nur für die in der Bedienungsanleitung beschriebene Anwendung bestimmt. Eine andere Verwendung kann zu Unfällen oder Zerstörung des Werkzeugs führen.

**en** **ENGLISH**  
Area of application:  
The tool is only signet for use as described in the operating instructions. A different utilization may lead to accidents or destruction of the tool.

**fr** **FRANÇAIS**  
Champ d'application:  
L'outil n'est destiné qu'à l'utilisation décrite dans le mode d'emploi. Un autre emploi peut entraîner des accidents et la destruction de l'outil.

**it** **ITALIANO**  
Campo d'impiego:  
L'utensile è destinato solo all'impiego descritto nelle istruzioni per l'uso. Un altro impiego può provocare incidenti o la distruzione dell'utensile.

**es** **ESPAÑOL**  
Esfera de aplicación:  
La herramienta está destinada exclusivamente a la aplicación descrita en las instrucciones de servicio. Cualquier otro tipo de uso puede conducir a accidentes o a la inutilización de la herramienta.

**nl** **NEDERLANDS**  
Toepassingsgebied:  
Het gereedschap is uitsluitend voor het in de gebruiksaanwijzing beschreven gebruik geschikt. Anders kunnen er ongelukken gebeuren of het gereedschap kan beschadigd worden.

**sv** **SVENSKA**  
Användningsområde:  
Verktyget är endast avsett för användning enligt beskrivning i driftinstruktion. Annan användning kan förstöra verktyget eller leda till olyckor.

**pl** **JĘZYK POLSKI**  
Zakres zastosowania:  
Narzędzia używać tylko do zastosowań opisanych w instrukcji obsługi. Nie wykonywać nim i jego wyposażeniem prac, do których konieczne jest narzędzie ciężkie. Narzędzi nie używać do prac, do których nie są przeznaczone. Użycie w innym celu może doprowadzić do wypadków z ciężkimi urazami ciała lub do zniszczenia narzędzia lub innego mienia.

**cs** **ČESKY**  
Oblast použití:  
Nástroj je určen pouze pro účel, popsáný v tomto návodu ke obsluze. Jiné použití může mít za následek nehody nebo zničení nástroje.

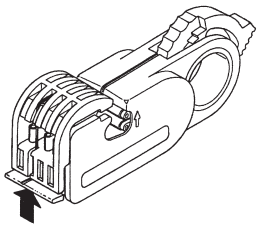
**ru** **РУССКИЙ**  
Область применения:  
инструмент предназначен только для области применения, описанной в настоящем руководстве по эксплуатации. Какое-либо иное применение может привести к несчастному случаю или разрушить инструмент.

**hu** **MAGYAR**  
Alkalmazási terület:  
A szerszám kizárólag a kezelési utasításban leírt alkalmazásra rendeltetett. Egyéb alkalmazás balesetekhez, illetve a szerszám roncsolódásához vezethet.

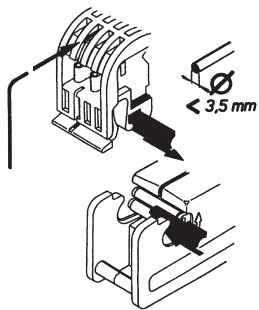
**de** Bedienungsanleitung  
**en** Operating instructions  
**fr** Mode d'emploi  
**it** Istruzioni per l'uso  
**es** Instrucciones de empleo  
**nl** Gebruiksaanwijzing  
**sv** Bruksanvisning  
**pl** Instrukcja obsługi  
**cs** Návod k použití  
**ru** Руководство по эксплуатации  
**hu** Kezelési utasítás

**de** Abisolierwerkzeug für Koax-Kabel  
**en** Stripping tool for coaxial cable  
**fr** Outil à dénuder pour câbles coaxiaux  
**it** Tagliatili per cavi coassiali  
**es** Herramienta para desaislar cables coaxiales  
**nl** Striptang voor coax-kabels  
**sv** Avisoleringsverktyg för koaxialkabel  
**pl** Narzędzie do usuwania izolacji dla kabli współosiowych  
**cs** Nástroj na odizolování pro koaxiální kabel  
**ru** Инструмент для удаления изоляции с коаксиальных кабелей  
**hu** Huzalcsupaszító szerszám koaxiális kábelhez

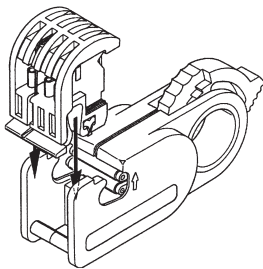
1



3

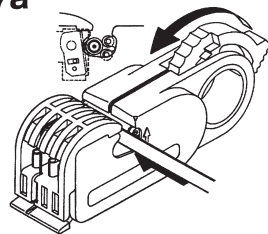


5

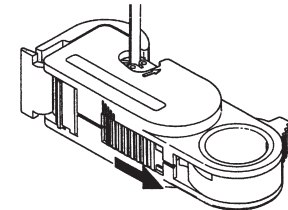


7

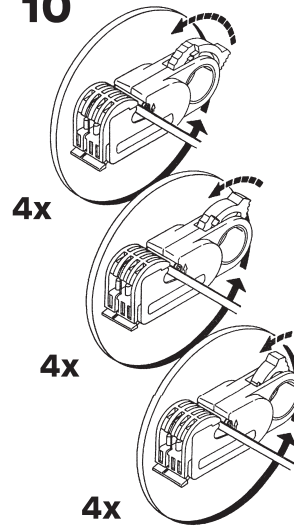
7a



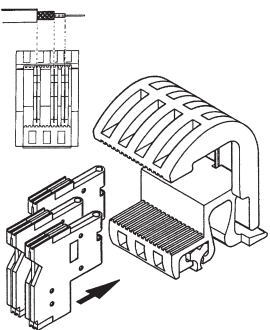
8



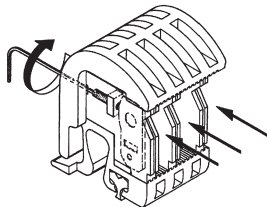
10



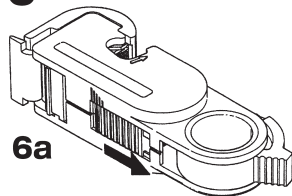
2



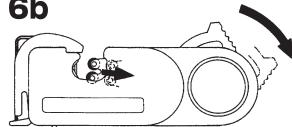
4



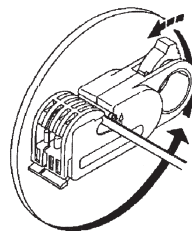
6



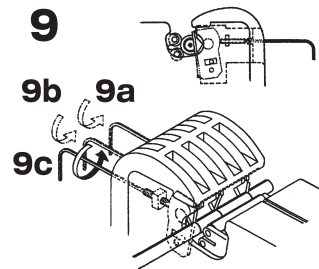
6b



7b



9



11

